

《消除對婦女一切形式歧視公約》
動畫短片文字稿（繁體中文）
教育篇

弟： 你們看，姐姐打得很好啊...

爸： 想不到她球技這麼厲害，還發揮得那麼好！

媽： 現時男和女都可以平等地參與體育活動，女子都能夠在運動場上和男子切磋技術。

CEDAW 機械人： 說得沒錯！

一家人： 是 CEDAW 啊！

CEDAW 機械人： 對啊，我是 CEDAW 機械人，代表《消除對婦女一切形式歧視公約》。《公約》為婦女在教育方面提供許多保障。除了運動外，男子和女子都一樣可以在教育方面享有平等的權利。

爸： 是嗎？可不可以告訴我們多一點？

CEDAW 機械人： 當然可以，不如讓我帶你們了解多些吧。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(a)

CEDAW 機械人： 《公約》保障婦女在教育方面享有和男子平等的權利，包括學前教育、中小學教育、高等教育以及各種職業訓練等。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(b)

CEDAW 機械人： 亦確保男和女的課程、考試、師資標準、校舍和設備質量相同。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(c)

CEDAW 機械人： 《公約》亦消除在各種教育方式中，對男女角色的任何定型觀念。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(d)

CEDAW 機械人： 並且保障男女領取獎學金和其他補助金的機會相同。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(e)

CEDAW 機械人： 此外，《公約》保障男女可平等地接受持續的成人教育。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(g)

CEDAW 機械人： 而在《公約》下，男和女亦應該有相同機會參加運動和體育活動。

螢幕蓋字： 《公約》第 10 條(h)

CEDAW 機械人： 我們亦根據《公約》，透過提供家庭計劃的教育和輔導，保障婦女家庭健康和幸福。

弟： 那就完全明白了！

爸： 幸好有《公約》，我們不論男女都可以平等地享有教育的待遇。

媽： 你看敏敏就明白，她多麼有自信！

弟： 姐姐做得好！

CEDAW 機械人： 如果大家想知道更多關於《公約》的內容，快點上這個網址看看吧。

螢幕蓋字： <https://www.hyab.gov.hk/CEDAW>